

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 97 (1971)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Die Schreier

Wer kennt sie nicht, sie, die an Kassen  
nebst Geld, den Anstand liegen lassen,  
um gut getarnt durch Menschenmassen  
– und diese Massen braucht es eben –  
sich einmal groß und stark zu geben?

Der Schwächling wird gar bald zum kühnen  
– nicht Geistes- aber Mundwerkhünen  
und Sprüchemacher der Tribünen.  
Er schimpft sich «Sportsmann», doch mitnichten  
ist er's. – Man könnt' auf ihn verzichten.

Er weiß vor allem alles besser  
als Referee- und Spielerfresser.  
Sein Mundwerk, scharf ist's wie ein Messer,  
zu schreien offen, und zu höhnen  
in nicht salonkonformen Tönen.

Gern sah' die Schreier, all die vielen,  
die mit dem Maul Erfolg erzielen,  
ich einmal selber Fußball spielen.  
– Das Resultat wär' wohl unsäglich  
penibel, dumm, – kurz, einfach kläglich.

Werner Sahli

HL Hilliker BSR Luzern



## Bald wird's für schlaue Wandervögel Frühling...

Im Süden zirpen bald schon wieder die Grillen. Lockt es Sie, loszuziehen? Über alle Berge – ans Meer, der Sonne, der unbeschwernten Lebensfreude entgegen. Weit weg von Rummel und Alltagshetze. Dann sind Baumeler Wanderferien das Richtige für Sie. Wir haben stille Pfade und gute Hotels für Sie ausgekundschaftet. Unbelastet von allem «Kleinkram» werden Sie Ihre Ferientage genießen.

### Aus unserem Frühjahrs-Programm

Cinque Terre	8 Tage	Fr. 430.–
Costa Brava	8 Tage	Fr. 590.–
Kanarische Inseln	15 Tage	Fr. 1350.–
Provence-Camargue	8 Tage	Fr. 565.–
Griechenland	14 Tage	Fr. 1370.–
Sizilien	13 Tage	Fr. 1100.–
Amalfiküste	10 Tage	Fr. 990.–
Türkei	14 Tage	Fr. 1520.–
Umbrien-Toscana	13 Tage	Fr. 800.–

Zahlreiche weitere Ziele. Segelkreuzfahrten mit Inselwanderungen. Verlangen Sie unsern ausführlichen Katalog!



Baumeler AG, Luzern, Telefon 041 / 22 02 62

Ihre Wanderferien-Idee gefällt mir. Senden Sie mir (kostenlos und unverbindlich) den Katalog 1971.

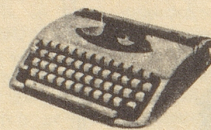
Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Plz/Ort: \_\_\_\_\_

Ausschneiden und senden an:  
Baumeler Wanderferien, Grendel 11,  
6002 Luzern

N 2



## Nur Fr. 15.-

pro Monat für eine neue Maschine. Volle Mietanrechnung bei späterem Kauf.

Prospekte verlangen!

**August Ramel AG.**  
4800 Zofingen N

Telefon (062) 51 53 86

Die Original-  
zeichnungen der im  
Nebelspalter  
erschiedenen Bilder  
sind käuflich.

Schreiben Sie an den  
Nebelspalter-Verlag  
9400 Rorschach

hotel

## metropole

- \* Mit dem letzten Komfort ausgestattet
- \* Mit Hallenbad und Sauna
- \* Für Ferien nach Maß
- \* Ab 14. März günstige Nachsaisonpreise

Tel. 036 3 41 21



## wengen

## Wie man Zahnsteinbildung wirkungsvoll verhindert.

Lassen Sie sich Zahnstein vom Zahnarzt entfernen. Verwenden Sie dann neben der üblichen täglichen Zahnpflege einmal wöchentlich settima, um weitere Zahnstein-Anlagerungen zu verhindern.

Seit 15 Jahren klinisch erprobt – Seit 15 Jahren praktisch bewährt.

## settima



## gegen Schmerzen

## Siniphen

Gegen Schmerzen  
Contre les douleurs



Erhältlich in Apotheken und Drogerien  
Fabr. Pharma-Singer, Niederurnen

## Verstopfung?

«Ich nehme immer **Regulett**s bei Darmträgheit. Die wirken mild und zuverlässig.» Wenn Verstopfung die Ursache von Kopfweg, Nervosität, Müdigkeit oder unreiner Haut ist, können die **Regulett**s-Tabletten Sie davon befreien. **Regulett**s wirkt sicher und mild. Fr. 3.25 in Apotheken und Drogerien



## Regulett

gegen Darmträgheit